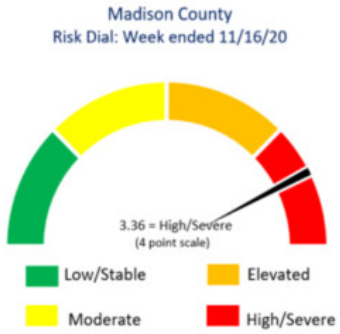
11/19/2020 *Important information regarding Back To School 2020 and the ongoing Covid-19 pandemic.***

*Boletín de Noticias de NPS: Información importante sobre el Regreso a la Escuela 2020 y la actual pandemia de Covid-19***



Due to the Thanksgiving Holiday, there will not be a NPS News Bulletin published next week (11/26/2020). *Debido al las vacaciones de Acción de Gracias, no se publicará un boletín de noticias de NPS la próxima semana (11/26/2020).*



New Information: *(click link for more details)*

***Nueva Información:** (haga clic para más detalles)*

- Elkhorn Logan Valley Public Health Dept issues a new Covid-19 Symptoms Flowchart with guidance for school attendance as required in the current Nebraska Directed Health Measures. El Departamento de Salud Pública de Elkhorn Logan Valley emite un nuevo diagrama de flujo de síntomas de Covid-19 con guía para la asistencia a la escuela, como se requiere en las actuales medidas de salud dirigidas de Nebraska.

Previously Shared Information:

(click link for more details)

Información Previamente Compartida:

(haga clic para más detalles)

- NPS School Board approved an optional remote learning program for second semester of 2020-2021 school year. *La Junta Escolar de NPS aprobó programa opcional de aprendizaje remoto para el segundo semestre de 2020-2021*
  - Student and parent/guardian must sign and submit a contract to be considered for enrollment. *El estudiante/guardian debe firmar y entregar un contrato para ser considerados para inscripción.*
  - Deadline is 11/23 at 4:00 p.m. *Fecha limite 11/23 a las 4:00 pm*
  - Classes will start 1/5/2021 *Las clases comienzan el 1/5/2021..*
- Dr. Thompson shared a message with students and families on 11/6 regarding the public health dial's advance to the "red" severe zone and what that means for students of NPS. *Dr Thompson compartió un mensaje a los estudiantes y familias el 11/6 sobre el avance de la marcación de riesgo del departamento de salud hacia "rojo" en zonas severas y lo que significa para los estudiantes de NPS.*
  - In this message she told families "We will continue to follow our protocols detailed in the "Return To School Plan (Covid-19)" approved by the NPS Board of Education in October 2020. This plan includes many mitigation measures including mandatory mask wearing, symptom checks, social distancing, hand washing, and increased sanitation of schools and buses at the "yellow" precaution level. Please continue to support these efforts at school by screening your students and family members for symptoms and staying home if you are not well." *En este mensaje, le dijo a las familias: "Continuaremos siguiendo nuestros protocolos detallados en el" Plan de regreso a la escuela (Covid-19) "aprobado por la Junta de Educación de NPS en octubre de 2020. Este plan incluye muchas medidas de mitigación, incluido el uso obligatorio de máscaras, control de síntomas, distanciamiento social, lavado de manos y mayor saneamiento de escuelas y autobuses en el nivel de precaución "amarillo". Continúe apoyando estos esfuerzos en la escuela examinando a sus estudiantes y miembros de la familia para detectar síntomas y quedándose en casa si no se encuentra bien ".*
  - Dr. Thompson also said "Our Public Health Directors, Governor, and Commissioner of Education have all stressed that schools are the safest place for students to be and that we need to strive to keep students in school as much and as long as possible." *Dr. Thompson también dijo que "nuestros directores de salud pública, gobernador y comisionado de educación han enfatizado que las escuelas son el lugar más seguro para los estudiantes y que debemos esforzarnos por mantener a los estudiantes en la escuela el mayor tiempo posible".*

Current ELVPHD Covid Risk Dial

Current School Precaution Levels *Niveles actuales de precaución escolar*	
Little Panthers Preschool	Bel Air Elementary School
Grant Elementary School	Jefferson Elementary School
Lincoln/MO Elementary School	Washington Elementary School
Westside Elementary School	Woodland Park Elementary School
Norfolk Middle School	Norfolk Junior High School
Norfolk High School	NORFOLK PUBLIC SCHOOLS NOTHING PREVENTS SUCCESS!

Green/Yellow levels = all students in-person learning
Orange = hybrid learning
Red = all students remote learning
For more detailed information regarding this precaution levels please visit
www.norfolkpublicschools.org/covid-return
***
Niveles Verde/Amarillo = todos los estudiantes aprenden en persona
Naranja = aprendizaje híbrido
Rojo = aprendizaje remoto para todos los estudiantes
Para obtener información más detallada sobre estos niveles de precaución, visite
www.norfolkpublicschools.org/covid-return

Haga click aquí para Marcación de Riesgo

***Find more information, and previously shared NPS News Bulletins, at https://www.norfolkpublicschools.org/district/news/*

*** Encuentre mas informacion y Boletines NPS previamente compartidos, en https://www.norfolkpublicschools.org/district/news/*